Le Lion devenu vieux

Fable de Jean de La Fontaine

Le Lion devenu vieux,
Le Lion, terreur des forêts,
Chargé d'ans [1],
Et pleurant **son antique prouesse** [2],
Fut enfin attaqué par ses propres sujets
Devenus forts par sa faiblesse [3].
Le Cheval s'approchant lui donne un coup de pied,
Le Loup, un coup de dent ; le Bœuf, un coup de corne.
Le malheureux Lion, **languissant** [4], triste, et **morne** [5],
Peut à peine rugir, par l'âge **estropié** [6].
Il attend **son destin** [7], sans faire aucunes plaintes,
Quand, voyant l'Âne même à **son antre** [8] accourir :
Ah ! c'est trop, lui dit-il, je voulais bien mourir ;
Mais **c'est mourir deux fois** [9]
Que souffrir tes **atteintes** [10].

[1] Très vieux, ayant vécu de nombreuses années.
[2] Sa force et sa bravoure d'autrefois.
[3] Ils profitent de sa vieillesse pour ne plus le craindre.
[4] Faible, qui perd ses forces.
[5] Abattu, sans joie et sans énergie.
[6] Privé de l'usage de ses membres par la vieillesse.
[7] Ici, la mort qui approche.
[8] La grotte, la demeure sauvage du lion.
[9] Subir une humiliation finale pire que la mort.
[10] Les attaques ou les insultes.